

Újhelyi

KÖRKÉP

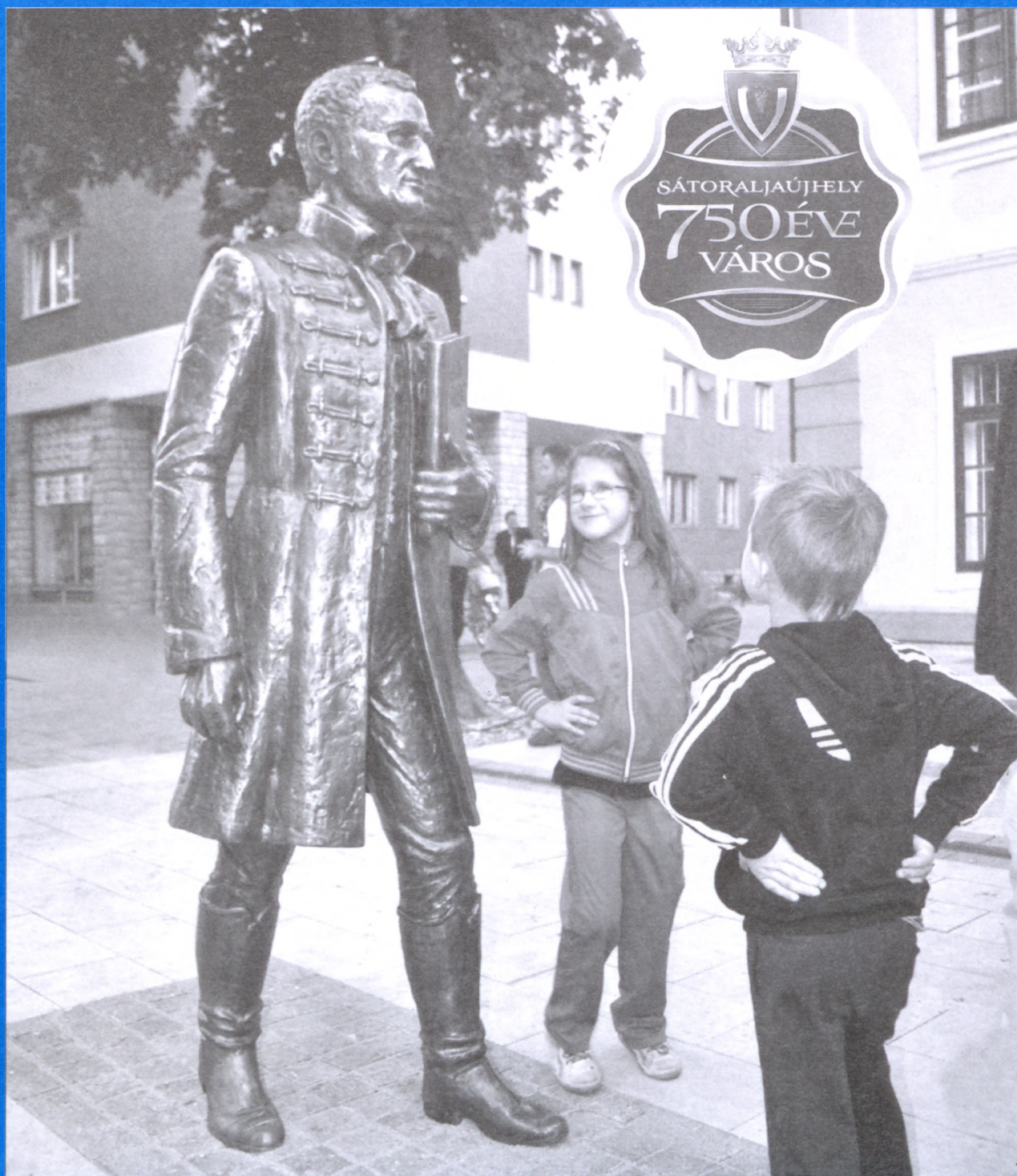


МІХАЙ ОУНОЇ

2011. SZEPTEMBER.

XX. ÉVFOLYAM 9.

SÁTORALJAUJHELY VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



Új Alapszolgálati Központ épült Sátoraljaújhelyen

Európai uniós támogatásból új Alapszolgálati Központ épült Sátoraljaújhelyen. A projekt címe: "Alapszolgálati központ felújítása, bővítése Sátoraljaújhelyben". A pályázat kedvezményezettje Sátoraljaújhely Város Önkormányzata volt. A beruházás már 99%-ban megvalósításra került. Ehhez kapcsolódóan Szamosvölgyi Péter polgármester és Csernai Ferencné az Egyesített Szociális Intézmény Igazgatója sajtótájékoztatón ismertette a fejlesztés ered-

ményeit.

Elmondták: 104 millió forintból 82%-os támogatással készült el az Egyesített Szociális Intézmény új alapszolgálati központja a Hősök terén. A beruházás létrejöttét indokolta, a térség szociális helyzete, valamint a munkakörülmények javítása az intézmény dolgozói számára és az ügyfelek megfelelő körülmények közötti fogadása. Mostantól egy világos, szép, tiszta körülmények várják az ügyfeleket az új intézményben.

Az alapszolgálati központ 1986-ban kezdte meg működését. Az intézmény feladat-ellátási köre azóta folyamatosan bővült. Mára legalább 1000 ellátottja van. Beindult a családsegítő gyermekjóléti szolgálat, a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, melyben kistérségi feladatot látnak el, valamint a támogató szolgálat a szenvedélybetegek közösségi ellátására. A régi épületet, amely helyet adott ezeknek a szolgáltatásoknak, nagyon zsúfolt volt, ezért nagyon nagy szer-

vezési munkát fektettek bele, hogy a feladatokat megfelelően tudják ellátni. Az új épületben az egyéni kezelés mellett csoportos foglalkozások megtartására is lehetőség nyílik. Az intézmény dolgozói egy komplex, akadálymentesített, épületben végezhetik munkájukat.

A pályázati támogatás lehetőségét biztosít az új alapszolgálati központ kialakításán túl berendezési tárgyak és egy kis busz beszerzésére is az Egyesített Szociális Intézmény számára.

200 millió forint az árvízvédelemre

Közel 200 millió forintot nyert Sátoraljaújhely Város Önkormányzata árvízi védekezésre. Ebből az összegből a Ronyvapatak árapasztóján végzik majd el a gátfal magasítását és műtárgyak felújítását. A munkálatok nemsokára megkezdődhetnek, és amennyiben az időjárás engedi, az év végére be is fejeződhetnek.

A 2010-es árvizek az önkormányzatnak több, mint 500 milliós kárt okoztak, a lakossági kár milliárdos értékű volt. Egy

újabb, hasonló esemény megakadályozásának érdekében nyújtott be pályázatot a város önkormányzata. Az árvízvédelmi pályázatok a Ronyva árapasztójára vonatkoznak, valamint árvízi műtárgyak felújítását foglalják magukban.

Már hivatalosan is megkapta az önkormányzat az értesítést, hogy a két pályázat, amit beadtak árvízi védekezésre, megnyerte. Mindkét pályázat (100-100 millió forint) támogatási intenzitása 100%-os, ami azt jelenti,

hogy saját erőt nem kell hozzátenni. A közbeszerzés már kiírásra került, és ha semmi nem jön közbe, október hónapban a beruházás el is kezdődhet, jó idő esetén az év végére be is fejeződhet. A Ronyvára vonatkozó hasonló pályázatot szintén beadta Sátoraljaújhely Város Önkormányzata, melynek elbírálása szeptember-október hónapokban várható. Ha nyer a pályázat, a következő év tavaszán azok a munkálatok is elindulhatnak. Jó hír még, hogy Mikóháza is

nyert pályázatot egy záportározó kialakítására. Így a Bózsza nem tud ráömleni olyan intenzitással a Ronyvára, így Sátoraljaújhely településre sem, mint ahogy az tavaly tavasszal történt. Ha mindezek a beruházások megvalósulnak, akkor a tavalyhoz hasonló árvíz esetén a város sokkal nagyobb biztonságban lesz, mint korábban volt. A Ronyva árapasztóján gát magasítást eszközölnék ha van rá elegendő hely, ahol nincs elég hely, ott támfalat építenek.

Egy Zemplén - két ország, két nyelv

Szeptember végén zárult "Egy Zemplén, két ország - két nyelv" című európai uniós médiaprojekt, melynek keretében két napos szakmai workshopot tartottak Sátoraljaújhelyen az Európai Unió támogatásával. A program a Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program keretében valósul meg.

A szakmai workshopon az aktuális határon átnyúló együttműködésekéről szóló tájékoztatókon túl szakmai tapasztalatcsere,

műhelyfoglalkozások zajlottak, az eddigi projekt tapasztalatok és a projekt fenntarthatóság érdekében.

2010. őszén indult az Egy Zemplén, két ország - két nyelv című műsor sorozat, melynek két partnere a magyar Zemplén Televízió, és a szlovákiai Televízia ZEMPLÍN. A média-projekt vezető partnere, a Sírava - Regionális Fejlesztési Ügynökség. 12 hónap elteltével, a projekt végén maximálisan elége-

dett volt az együttműködéssel és az eredményekkel Nadezna Jukova, projektmenedzser úgy a magyar, mint a szlovák oldali partnerekkel. Már az is észrevehető, hogy hatalmas visszhangot keltett a lakosság és a régió szintjén. Ez a projekt rámutatott a régió közös értékeire, a magyar és a szlovák Zemplén közös mivoltára. Az Európai Unió keretén belül Zemplénnek egységként kell fellépnie a továbbiakban is - fejtette ki a projektmenedzser.

A műsornak köszönhetően a nézők megismerhették a határ mindkét oldalán zajló eseményeket, betekintést kaphattak a gazdasági történésekbe. Az országos nagymédiában nem kaphatnak olyan mennyiségű és minőségű információt a régióról, ezért mindkét regionális televízió úgy a szlovák, mint a magyar oldalon arra törekedett, hogy a falvakban, a régió településein történő eseményekről rendezvényeiről tudósítsanak, a kisvárosok életét bemutassák. Nagy mennyiségű információt gyűjtöttek be mindkét oldalon amit a televízió nézőivel meg is osztottak. A fő hangsúly a kulturális és gazdasági vonalon bontakozott ki a partnerek között.

Az Egy Zemplén, két ország - két nyelv című műsor szeptember végéig volt látható a Zemplén Televízió és a Televízia ZEMPLÍN műsorán.

Új helyi Körkép ❖ SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

❖ Főszerkesztő: Ujj Péter ❖ Kiadja: Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft.

❖ Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata

❖ Szerkesztőség: 3980 Sátoraljaújhely, Színház köz 4.

❖ Telefon: 30/9987-015 ❖ E-mail: ujhelyikorkep@gmail.com

❖ Készült: a START REHABILITÁCIÓS Foglalkoztató és Intézményei Közhasznú Nonprofit Kft. Nyírségi Nyomda Üzemében, Nyíregyháza, Árok u. 15., Telefon: 42/437-007

❖ Felelős vezető: Balogh Zoltán, vezérigazgató

❖ Megjelenik havonta 4500 példányban

HU ISSN 0238-6712

Indulhat a kórházberuházás Sátoraljaújhelyen

A Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretén belül meghirdetett "Struktúrávaltoztatást támogató infrastruktúra-fejlesztés a fekvőbeteg-szakellátásban" című támogatásból közel 1,7 milliárd forintot fordítanak a sátoraljaújhelyi Erzsébet Kórház fejlesztése. Az európai uniós 90%-os támogatású pályázat az építési beruházások mellett 240 millió forintos eszközfejlesztést is magába foglal. A pályázat alapvető célja a magas színvonalú egészségügyi ellátásokhoz való hozzáférés területi kiegyenlítése, s a fennálló társadalmi esélykülönbségek csökkentése. A kórházat érintő beruházás kivitelezési szerződését szeptember 14-én írták alá a sátoraljaújhelyi kórházban.

A kórház tömbösítése elen-

gedhetetlen vélik a szakemberek, mivel az épület struktúrájának megtartása hosszú távon akár az egész kórház működését lehetetlenítené el, hisz hamarosan felújításokat igényelt volna az épület, aminek hosszútávon csak a jelenlegi hiányosságok megszüntetésével, a XXI. században is korszerűnek mondható, tömbösített, koncentráltabb, modern kórházi szerkezetre történő átalakításával van értelme.

A kórház felújításával, tömbösítésével az ellátás is javulni fog, hiszen az előregedő lakosság, az itt élők rosszabb életkörülményei, az egészségügyi ellátás iránt jelentkező fokozottabb igény mind-mind alátámasztják azt a tényt, hogy ezen a területen szükség van egy központi szerepet betöltő egészségügyi intéz-

ményre, amely az ellátás többi szintjével, illetve a környező kistérségekkel együttműködve biztosítja a lakosság jó minőségű, hatékony megelőző, gyógyító és rehabilitációs ellátását.

Ennek alapján és építészeti és orvos-szakmai szempontok alapján egy új 3700 m²-es technológiai tömböt alakítanak ki, amelynek a földszintjén egy 36 ágyas sebészeti mátrix osztály, illetve a központi betegirányító rendszer fog működni, az első emeleten egy laboratórium valósul meg, valamint a vizsgáló berendezések itt kapnak helyet, mint a computer tomográf, a plazma sterilizátor, az endoszkópos torony, és az új számítástechnikai rendszer. A második emeleten lesz egy hét ágyas intenzív osztály, és egy három egy-

ségből álló központi műtőtömb. Ezek együtt képezik döntően a tömbösített, racionálisan üzemeltethető jól funkcionáló kórházi egység meghatározó tömbjét (aktív ágyak és központi diagnosztika).

A sajtótájékoztató keretében aláírásra került a kivitelezői szerződés, ami után az itt folyó munkák is felgyorsulnak. A kórház vezetése abban reménykedik, hogy a kivitelező partner lesz abban, hogy a fennmaradó vitás és nyitott kérdéseket, pl. hol lesz közvetlenül kijárat a kórház területéről meg tudják beszélni, valamint ha lesznek problémák azokat hatékonyan és gyorsan meg tudják oldani.

Már előre is kéri a türelmet a betegetől és látogatóktól a bontási és építési munkálatok alatt történő kellemetlenségeikért.

III. Nemzetközi Csillagászati tábor



A sátoraljaújhelyi Magyar-Szlovák Két Tanítási Nyelvű Nemzetiségi Általános Iskola és Kollégium az idén már harmadik alkalommal rendezte meg Nemzetközi Csillagászati Táborát. Nemzetközi dimenziójáról a Szlovákiából érkező résztvevők gondoskodtak. Ők a kb. 40 km távolságra található nagymihályi (Michalovce) csillagvizsgáló szakkörösei voltak, akiket természetesen az intézmény vezetői is elkísértek. Az előadások szakmai színvonalát is ezen személyek biztosították. A készségfejlesztő tevékenységeikért pedig már a házigazda iskola nevelőtestülete felelt.

Különlegessége - és egyben színes gazdagítása - az idei csillagászati tábornak a Magyar Asztronautikai Társaság (MANT) űrtábora volt. A "Ma-

gyar Űrtábor 2011" elnevezésű - 13-18 év közötti fiataloknak szóló - program ugyanis párhuzamosan zajlott az említett iskolában.

Mindkét tábor résztvevőit Dankó Dénes - Sátoraljaújhely Város Alpolgármestere - először a helyszínen üdvözölte, másnap pedig a városháza Dísztermében fogadta.

Az általános iskolásoknak szóló nemzetközi csillagászati tábor programja szakmai előadások-, és szórakoztató tevékenységek sorozatából állt. A délelőtti előadásokat a szlovák szakemberek szolgáltatták. A széles közönségnek (is) szóló - jó hangulatú - esti előadásokról pedig a MANT előadói gondoskodtak. Sik András - a Mars teraformálásáról szóló - előadása sokak fantáziáját indította messzi útra. Hozzánk legközelebbi bolygóra jutni ugyanis 7 hónapig tart. Zombori Ottó előadó a hallgatóktól pedig azt kérdezte, hogy vajon mi közünk a csillagokhoz és hol van az, az "itt"? A tábor résztvevői az űrkutatás első 50 évéről is szerehettek tudomást Both Előd elő-

adásából. Bacsardi László pedig teljes körű információt nyújtott a jelenlévőknek a MANT céljairól és tagsági feltételeiről, előnyeiről.

Az előadásokat felváltó szórakoztató tevékenységek között szerepeltek papírmáséból készí-



tett bolygók, Newton féle holdjáró, Marsra szálló egységet rejtő ejtőernyő. Nagyon izgalmasnak találták a táborosok a vízirakétákat, amelyek kilövésük után a 20-30 métert is elérték. A tábor programjában a tanulók megemlékeztek a Kémia Nemzetközi Évéről is, hiszen érdekes

kísérletek tanúi is lehettek. A kíváncsi résztvevők azt is megtudhatták hogyan készítsünk el kukaczköböl hőlégballont, ill. hajszárító segítségével hogyan repítsük fel azt a levegőbe.

Az ifjú "csillagászok" izgalmas kirándulásokon is részt vettek. Meglátogatták például a kassai planetáriumot is. Ez részben kompenzálta a rossz időjárás miatti éjszakai égbolt megfigyelések hiányát. A sátoraljaújhelyi Zempléni Kalandparkban bobozással töltötték el az időt és délutánonként country táncot is tanulhattak. Külön-külön csoportok jártak be Hegyközt és Sárospatakot, látogattak el a széphalmi Magyar Nyelv Múzeumába. A közös búcsúest karaoke partyval zárult.

A szlovák iskola 15 tantestületi tagja - házigazda szerepében - újfént jól szerepelt. Az együtt több mint 60 résztvevő azt a reményét fejtette ki, hogy jövőre is szeretnének jönni. Ezt írásban is megerősítették az iskola honlapján, ahol a Kedves Olvasó a tábori fotókat is megtalálhatja.

KUCZIK JÚLIA, IGAZGATÓ

1000 általános iskolai tanuló kezdte meg a tanévet

Összesen 1000 gyermek kezdte meg az új, 2011-2012-es tanévet a sátoraljai helyi Kazinczy Ferenc Általános Iskolában és a tagintézményekben. Az oktatási intézmények a nyár folyamán felkészültek az tanév kezdésre, így zökkenőmentesen kezdődött az iskolai év. A tanévnitő ünnepségen részt vett Sátoraljai helyi polgármestere, aki a hagyományoknak megfelelően az évben is csengelyüket ajándékozta az elsősoőknek.

Új helyszínen kezdte a tanévet Petőfi

Új helyszínen - a Kazinczy Ferenc Általános Iskola egyik szárnyában kezdte meg a Petőfi Sándor Tagintézmény a 2011/2012-es tanévet. Eppen ezért a pedagógusok mindent meglettek még a nyár folyamán annak érdekében, hogy zökkenőmentesen legyen az évkézdés. A régi épületet kiürítették, az új helyen a Kazinczy Ferenc Általános Iskolában pedig birtokba vették az új tantermeket, és kialakították a szükséges irodákat.

560 gyerek kezd az évet az óvodákban

560 gyermek jár óvodába szeptembertől a sátoraljai helyi Hétszínvirág Óvodába és tagintézményeibe. Az óvodát 160 gyermek fejzte be nyáron. Ennél többen érkeztek most az intézménybe. Jelenleg a picik úgynevezett szülés beosztása zajlik az óvodákban.

Informatikai fejlesztés a Keriben

Európai uniós támogatásból informatikai fejlesztés valósult meg Sátoraljai helyen az V. István Katolikus Köznevelési és Informatikai Szakköznevelőiskolában. A projekt címe: "Az élethosszig tartó tanulás kulcskompetenciáinak kialakításához szükséges infrastruktúra fejlesztése" amely magyarul számítástechnikai fejlesztést takar. Hogy hány hátrányos helyzetű tanuló jár az iskolába és mekkora a csoportlétszám, ennek függvényében lehetett pályázni különböző tantervi csomagokra, ezek közül sikerült az iskolának nyerni 14 db tantermi csomagot, digitális táblákat és számítógépeket. Ezek telepítése már megtörtént. Ezen kívül képzéseket tartanak majd a tanárok részére, valamint további fejlesztéseket is terveznek az intézményben. A pályázaton elnyert projekt értéke 7,2 millió forint volt. A pályázat megvalósításánál az sem jelentett akadályt, hogy idközben az oktatási intézmény önkormányzati fenntartásából a katolikus egyház fenntartásába került. A lényeg az volt, hogy az iskola-funkció megmaradjon.

Polgári védelemi, rendőrségi, tűzoltósági tájékoztató a társasházak közös képviselői számára

A Zempléni Lakásszövetkezethez tartozó közös képviselők számára együttes szakmai tájékoztatót tartott a sátoraljai helyi Polgári Védelmi Iroda, a rendőrség és a tűzoltóság szakembere. A rendvédelmi szervek képviselői a társasházakban rejlt veszélyekre és ezek megelőzésére hívták fel a közös képviselők figyelmét.

Folytatódik "Az iskola rendőre" program Sátoraljai helyen

Becsengettek, de nemcsak az iskolásoknak, hanem a rendőröknek is. Ugyanis a Sátoraljai helyi Rendőrkapitányság idén szeptemberben is folytatja "Az iskola rendőre" programot. Ezentúl rendőrök vigyázzák a gyerekek biztonságát az iskolák közelében a gyalogátelőhelyekenél.

Véget ért a Tehetségpont európai uniós projekt Sátoraljai helyen

Lezárult a Sátoraljai helyi Kistérség Töbcbéltársulása, Tehetségpont tevékenysége, fejlesztésének érdekében megvalósult Európai Unió pályázat. A záró rendezvényen az elmúlt egy év főbb tevékenységeit és eredményeit mutatták be. Az előadók utaltak arra is,

hogy a munka tovább folytatódik, egyre több Tehetségponttal, műhellyel és mentorral. Így igazi tehetség-híd épülhet a jövőben, amelynek célja, hogy egyetlen tehetség se kallódjon el.

Helyben 63-an végzik a népszámlálást

2011. október 1-je és 31-e között zajlik Magyarországon a népszámlálás. Sátoraljai helyen 63 összeíró végzi a népszámlálást, az ő munkájukat pedig 12 felülvizsgáló ellenőrzi majd. Aki megtagadja a népszámlálásban való részvételt, szabálysértést követ el és pénzbírsággal sújtható.

Sikerese szerepeltek a Önkéntes Tűzoltók

Egy első és két második helyezéssel tértek haza a Sátoraljai helyi Dohánygyári Önkéntes Tűzoltó Egyesület csapatai a Borsodnádasdon megrendezett Borsod-Abauj-Zemplén megyei szakmai versenyről. Ez azért is számít kiemelkedőnek, mert első alkalommal vett részt az új helyi egyesület az önkéntes tűzoltók számára megrendezett versenyen.

Mária-napi kórustalálkozó Rudabányáskán

Tizenegyedik alkalommal rendezett Mária-napi kórustalálkozót Sátoraljai helyi Város Önkormányzata és Rudabányáska Településrészi Önkormányzata. A nagyrészt pályázati támogatásból megvalósult falunapon összesen 10 aszszonykórus lépett fel, közöttünk volt a Szlovákiaiból érkezett csörgői kórus is.

Harmadik helyezést az egrí Kéklámpás-napon

2011. szeptemberében az egrí Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság az úgynevezett Kéklámpás-nap rendezvény részeként meghívásos tűzoltóspont versenyt rendezett. A versenyen a Sátoraljai helyi Város Önkormányzata Hivatásos Tűzoltósága is részt vett nagy sikerrel. A csapat többek között 3 első helyezéssel tért haza Egerből.

A 750 éves évfordulóra beérkezett dolgozatok döntője

20 nyálamunka érkezett be arra a pályázatra, melyet Sátoraljai helyi várossá nyilvánításának 750. évfordulója alkalmából hirdettek meg. A legjobb pályamunkák készítői a zsűri tagok, valamint az érdeklődők előtt prezentálták kutatásaik eredményét. A zsűri ezek közül választotta ki a 3 kategória győztesét. Az eredményt a városnapon hirdetik majd ki.

Kossuth Nap Sátoraljai helyen

Névadójára, Kossuth Lajosra emlékezett a sátoraljai helyi Kossuth Lajos Gimnázium és Szakképző Iskola. A nagy hagyományokkal rendelkező "Kossuth Nap" keretében adták át a Kossuth osztály címet, valamint a történelmi tanulmányi ösztöndíjat is.

VI. Coop Rally

Hatodik alkalommal szervezte meg a Coop Rallyt, partnereivel összefogva az egyik magyar üzletlánc. Az országos esemény keretében a résztvevők az útonvalatt az Észak-magyarországi és az Alföldi régiót is érintették. A vendég-látó városokban ügyességi versenyeket, gyárlátogatásokat, termékbemutatókon, színes programokon vesznek részt a versenyzők. A két napos rally első házigazdája a sátoraljai helyi dohánygyár volt.

A felújított tornaterem a Szlovák Iskolában

4 millió forintból újította fel a sátoraljai helyi Szlovák-Magyar Két Tanítási Nyelvű Nemzetiségi Általános Iskola a tornaterme padlóburkolatát. Az oktatási intézmény alapítványa pedig játszóterét új elemekkel felállítást támogatta. A beruházást az országos szlovák önkormányzat el-

Hírek röviden

nőkének jelenlétében adták át a diákok számára.

Informatikai fejlesztés az iskolákban

"Az iskolarendszerű oktatás informatikai fejlesztése a sátoraljai helyi Kazinczy Ferenc Általános Iskola Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Nyelvtanító Német és Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézményben" című Európai Unió pályázati program keretében informatikai fejlesztés valósult meg.

30 millió forintos pályázati támogatásnak köszönhetően 30 db tantermi csomag beszerzésére került sor a sátoraljai helyi Kazinczy Ferenc Általános Iskolában. A 100%-os támogatású beruházás hozzájárul a kor követelményeinek megfelelő színvonalat biztosító oktatás megvalósításához.

Egy-egy tantermi csomag 3 részből áll: tartalmaz egy interaktív táblát, egy projektort és egy számítógépet. A gyerekek nagyon szeretik, a pedagógusok munkáját pedig nagyban könnyíti a digitális tábla használata, mely érdekesebbé teszi a tananyagot.

Megkoszorúzták V. István szobrát

V. István király 750 évvel ezelőtti városi kiváltságát adományozott Sátoraljai helyi városának. Az évforduló alkalmából a város önkormányzata ünnepséget rendezett, amelyen koszorút helyeztek el az V. István király szobrornál. Az ünnepségre a Város Hete rendezvénysorozat keretében került sor.

II. Magas-hegyi futóverseny

Második alkalommal szervezték meg a Magas-hegyi futóversenyt Sátoraljai helyen. A Kossuth térről mintegy 150 emberrel rajtolt sportesemény egyben a Siiskola szezonnyitó rendezvénye is volt. A résztvevők összesen 4 km-t tettek meg a Magas-hegyi Si centrumig, legyőzve a közel 225 méteres szintkülönbséget.

Gombakiállítás

70 féle gombával találkozhattak azok az érdeklődők, akik ellátogattak Sátoraljai helyen a Zempléni Gombász Egyesület kiállítására. A szervezők célja az volt, hogy minél többen megismerjék a mérgező gombafajtaikat és természetes azokat is, amelyek ehetőek. Az idén rendhagyó módon a Város Hete rendezvénysorozat részeként került sor a kiállításra.

"Fényes Zemplén, Fényes Újhely"

Sátoraljai helyen hagyományosan a Város Hete Rendezvénysorozat keretében került sor a Fényes Zemplén - Fényes Újhely idegenforgalmi vetélkedőre. A Városvédő és Szépítő Egyesület szervezésében 21. éve rendezik meg ezt a versenyt. Ennek keretében történelmi, irodalmi és idegen nyelvi tudásokról adtak számot a versenyzők. A vetélkedőn az idén összesen 18 csapat indult.

Innovációs workshop a Zemplén Európa Házban

A Regionális Innovációs Stratégia megvitatása témakörben workshopot tartott Sátoraljai helyen az Észak-Magyarországi Regionális Innovációs Ügynökség és a Zempléni Regionális Vállalkozásfejlesztési Alapítvány. A workshop célja volt a kutatás-fejlesztés és innovációs erőforrások fejlesztése 1-1 adott területen.

Ünnepélyesen átadták a "Fényes Újhely" helytörténeti munkafüzetet

"Fényes Újhely" címmel megjelent az első tagozatos diákoknak szóló helytörténeti munkafüzete Sátoraljai helyi városáról. A füzet hiánypótló szerepet tölt be, mivel ezen korosztály számára eddig nem volt elérhető a város történelme ilyen formában. Az ünnepélyes átadáson az első és második osztályos fiatalok kaptak a munkafüzetből a Kazinczy

Ferenc Általános Iskolában.

Amerikai - Magyar Alapítvány delegációja tett látogatást

Az Evva család Sátoraljai helyi közéletben jelentős szerepet játszott, tagjai közül volt, aki a Bodrogközi Tisza-szábályozási Társaságban, volt, aki művészeti életben tevékenykedett, de Evva András törvénytudó elnök a Kazinczy Emlékszobor építésének irányítását is vállalta. A család egy része a II. világháború után Amerikába emigrált, ám a rendszerváltás óta hazajárnak, és Alapítvány segítségével többször is támogatták a várost. Most az Alapítvány delegációja tett látogatást a Sátoraljai helyen.

"A mi nyelvünk" - Anyanyelvi Verseny

Harmadik alkalommal rendezték meg a "A mi nyelvünk" Anyanyelvi Verseny országos döntőjét Sátoraljai helyen. Az általános iskolásoknak szóló vetélkedőre az ország egész területéről érkeztek diákok, pl. Páparól és Bonyhádról is. Az országos döntőt két internetes forduló előzte meg, ahol a diákok a számítógép előtt töltötték ki a feladatlapokat.

A verseny végén Széchalomban a Magyar Nyelv Múzeumában tartották meg az eredményhirdetést. Nyíri Péter, az egyik zsűritag értékelte a versenyt. Az első három helyezést sorrendben Bonyhádról, Tiszanagyfaluról és Békéscsábáról érkezett diákok nyertek el.

Könyvbemutató

A Magyarok Világszövetsége Zemplén Tagozata szervezésében mutatták be Dobay Béla: Az elkötelezettség próbatétele című könyvét, mely a már nyugalmazott gimnáziumi tanár és közéleti személyiség összefoglaló jellegű életművét, valamint válogatott szellemi produktumait foglalja magába. A könyvet Tóth Tamás a sárospataki Árpád Vezér Gimnázium igazgatója mutatta be a sátoraljai helyi érdeklődőknek.

Rendhagyó történelemóra

A Város Hete programSOROZAT eseményei közül igen nagy érdeklődés kísérte azt a rendhagyó történelemórát, melyen Ringer István régész-muzeológus, a sátoraljai helyi vár feltárásáról beszélt a Városháza dísztermében az érdeklődőknek.

Szepliből érkeztek vendégek a Szeplibőre

A most Szlovákiahoz tartozó Szepsi városából látott vendégül 10 diákot és kísérőjüket a sátoraljai helyi Szepsi Laczkó Máté Szakképző Tagiskola. A szepsi középiskolával együtt a mezőgazdasági szakképző iskola a Visegrádi Négyek program keretében pályázott. Ennek is köszönhető, hogy a diákok különböző programokban vettek részt az elmúlt egy hét folyamán.

Névadójára emlékezett a Keri

A hagyományokhoz híven az idén is megtartották az V. István-napi megemlékezést a sátoraljai helyi V. István Katolikus Köznevelési és Informatikai Szakköznevelőiskolában. Az ünnepi beszédet Kecskés Attila főesperes tartotta. Sebes Péter igazgató az esemény kapcsán beszélt az átszervezés előnyeiről.

V. Nemzetközi Kórusfesztivál

Az V. Nemzetközi Kórusfesztivált tartották meg szeptember 23-25 között. A rendezvényen az Intervox Női kar által meghívott külföldi és hazai kórusok vettek részt.

A kórusok és karnagyok a következők: az Alla Breve Vegyes kar Székelyudvarhelyről Kovács László karnagy, a Harmónia Kamarakórus Tiszafüredről Deák Róza karnagy, a Diósgyőri Vasas Vegyes kar Miskolcra Pogonyi Lászlóné karnagy, a Maróthy György Pedagógus Kórus Debrecenből Pálkás Péter karnagy, a Kodály Zoltán Férfi kar Budapest Pálkás Péter karnagy, az Intervox Női

kar Sátoraljaújhely Majorosné Hódossy Ilona karnagy. A kórustagok jól érezték magukat a részükre szervezett programokon, valamint a Város Hete rendezvényen.

Sátoraljaújhely fekvése, a táj szépsége az éjszakai bobozási lehetőség, elnyerte a vendégek tetszését. Szívesen térnek majd vissza egy újabb lehetőség kapcsán, vagy kiránduló csapattal - hangoztatták.

Járási központ lesz Sátoraljaújhely

Sátoraljaújhely polgármestere sajtótájékoztatót jelentette be, hogy járási szintű központ lesz Sátoraljaújhely a közigazgatási rendszer átszervezése után. A járárok létrehozásánál a jelenlegi kistérségi felosztást veszik figyelembe. A járási hivatalok olyan feladatokat fognak át-

venni, amelyeket ez idáig a kistélepüléseken az önkormányzatok oldottak meg. Többek között ilyen az építési, hatósági és az okmányirodai feladatok lebonyolítása.

Város Napi Diszünnepség

Sátoraljaújhelyen a Nemzetközi Kórustalálkozó és a Kazinczy-szobor avatása után Diszünnepséggel folytatódott a városossá nyilvánítás 750. évfordulójának napján a rendezvénysorozat. A hagyományoknak megfelelően a Város Hete számtalan programot kínált ebben az évben is az érdeklődőknek, ám az idei jubileumi ünnep különlegessége volt, hogy a sóváradai testvértelepülésről érkezőknek alkalmat adott a honosítási folyamat végén a állampolgári eskü letételére, melyet a közönség meghatottan és

főállva hallgatott végig.

Magyar Lengyel futball bajnokság

A Magyar-Lengyel Baráti Társaság meghívására 9 fős csoport érkezett a lengyel testvérvárosból Opolo Lubelskieből a VI. Petőfi futball bajnokságra. A fiatalok négy napot töltöttek Sátoraljaújhelyen. Ezalatt megismerték a város nevezetességeit, attrakcióit, a hegyaljai szüretet, és a magyar családok vendégszeretét. A programot a B.-A.-Z. Megyei Mecénás pályázat támogatásával valósulhatott meg.

Közös ünnepi ülés

A Városháza dísztermében tartott ünnepi ülést Sátoraljaújhely és a szlovákiai Kisújhely képviselő-testülete. Jan Kalin-

ic polgármester a kisújhelyiek szívélyes üdvözlését tolmácsolta a sátoraljaújhelyiek számára. Az ünnepi testületi ülésen szó esett a mindkét várost elkerülő út megépítésének előkészületeiről, a Ronyva árvízvédelmi beruházás helyzetéről, fejlesztési koncepciókról.

Újra a városé a "Zója"

Visszakapta Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Önkormányzatától az egykori "Zója" Kollégiumot Sátoraljaújhely Város Önkormányzata. Dankó Dénes alpolgármester híradónknak elmondta, a volt kollégium hasznosítási tervei már megvannak. Így, az diákszállóként, de akár járási hivatalként is működhet majd az elkövetkezendőkben.

A Hegyköz Táncegyüttes és a Black Dance Company Balatoni siker turnéja!

A Hegyköz Táncegyüttes és ugyan ennek a csoportnak a táncosaiból álló Black Dance Company csapata 2011. július 19-től 24-ig a Balaton déli partján két híres fesztiválon is szerepelt.

A 2011. nyarán Balatonberénybe megrendezendő Dunántúli Amatőr Művészeti Fesztivál 13. alkalommal került megrendezésre. Amatőr tánc csoportoknak biztosít megmérettetési lehetőséget minden éven. A kulturális programok között a Balaton partján az egyik legszínvonalasabb fejlődő fesztivál.

A rendezvényeket Barjákne M. Judit szervezte és bonyolította. Sikeres fesztiváljainkon alkalmanként 25-30 művészeti csoport versenyzett egymással. A szigorú zsűri tagjai: Bucsky Beá-

ta néptáncpedagógus, koreográfus, Állami Népi Együttes volt szólistája, Sajti Sándor Liszt Díjas koreográfus, Brieber János a Táncművészeti Főiskola Docense.

A műsorok után a zsűri kiértékelte a látottakat és erről tájékoztatták a csoportok vezetőit is. A Hegyköz Táncegyüttes műsorát a legjobbak közt értékelte a szakavatott zsűri. Természetesen minden csoport kapott jót és rosszat is, de ez már csak a zsűri feladata. A Hegyköz Táncegyüttes műsorát Arany minősítéssel, az együttes Harangláb zenekarát pedig, Külön Díjban részesítette a zsűri!

Az együttes ezek után részt vett a Marcali Eurofolk Nemzetközi Néptáncfesztiválon is, aho-

vá minden éven meghívják az együttest. Nem csak külön műsorral mutatkoztak be, ha nem testvér csoportjukkal a Baglas Fundamentum Együttessel közös koreográfiákat is táncoltak a nézők nagy meglepedésére. Hiszen a Baglas együttes vezetője nem más, mint ifj. Ureczky Csaba, aki nem más, mint a Hegyalja Népi Együttes alapítójának Ureczky Csabának a fia. A két együttes vezető Fekete Attila és ifj. Ureczky Csaba szoros baráti és szakmai kapcsolatot tart fent évek óta, aminek évről évre látványosodik a két együttes szakmai munkáján is.

Mind a Marcali polgármester, mind a fesztivál igazgatójának elismerését is begyűjtötték, már többször is. Sőt ezt a Dunántúli

fesztivál szakmai zsűrije is kiemelte!

A fesztivál záró rendezvénye a Balkán Fanatik együttes élő koncertje volt. A Black Dance Company együttes régi jó kapcsolatának köszönhetően a zenekarral, itt végre bemutathatta a közönségnek és a zenekarnak is a Balkán Fanatik koreográfiáit. Nagyon nagy siker volt, így a fesztivál nívójának megfelelően záródott a program!

Természetesen mind két fesztiválra már előre meghívták az együttest a 2012 nyarára, amit az együttes el is fogadott. Hiszen a táncosok kedvenc dallama:

" Nekem a Balaton a Riviera...." Így az együttesnek már biztosított a 2012 nyara a Balatonon.....

"Sport és Barátság 2011" kispályás labdarúgó torna



2011. szeptember 16-án immár 18. alkalommal került sor Sátoraljaújhelyben a "Sport és Barátság" kispályás labdarúgó tornára, mely hagyományosan a Polgári Védelmi Iroda állománya, valamint a Zemplén Térségi Katasztrófa és Polgári Védelmi Szövetség szervezésében zajlott. A tornának a Sátoraljaújhelyi Városi Sportcsarnok és a városligeti műfüves labdarúgópá-

lya adott otthont.

A rendezvény fővédnökei Szamosvölgyi Péter Sátoraljaújhely város polgármestere, valamint Lipták Attila mk. pv. ezredes, a B.-A.-Z. megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatója volt.

A bajnokság célja a sport és a barátság ápolása, illetve újabb kapcsolatok létrehozása a rendészeti szervek tagjai, az államigazgatásban és a közszférában dolgozók között.

A torna sportszerűen, izgalmas hangulatban zajlott le, köszönhetően a résztvevőknek és a támogatóknak.

A tornát és ezzel a Sport és Barátság Vándorkupát a Sátoraljaújhelyi Tűzoltóság csapata

nyerte.

A torna eredményei az alábbiak voltak:

- I. Sátoraljaújhelyi Tűzoltóság
- II. Sátoraljaújhelyi Közalkalmazottak
- III. Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön
- IV. Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság
- V. B.-A.-Z. megyei Katasztrófavédelem

Különdíjak:
Legidősebb játékos: Bardi Miklós (Közalkalmazottak)

Gólkirály: Juhász Péter (Sátoraljaújhelyi Tűzoltóság)
Legjobb kapus: Sepsí Sándor (Katasztrófavédelem)

Legsportszerűbb játékos: Szabó István (Sajújhelyi Fegyház és Börtön)



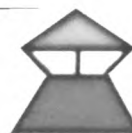
A torna támogatói:

Sátoraljaújhelyi város Képviselőtestületének Oktatási, Közművelődési, Civil És Sportügyi Bizottsága, "Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön", "Kazinczy Ferenc Általános Iskola", "Városi Sportcsarnok", "Kövecz Cukrászda", "Zemplén Computer Bt.", "Zemplén Térségi Katasztrófa és Polgári Védelmi Szövetség.", Gönczi Csaba és Vilmányi László játékeztők.

Gratulálunk minden résztvevő csapatnak, valamint köszönjük fejézzük ki támogatóinknak.

TÓTH ZSOLT PV. ALEZREDES IRODAVEZETŐ

Zemplén Televízió műsora - október 1 - 23.



Minden nap:	18:30 Sportmagazin	21:40 Határtalan természet 14.	20:00 Közös értékeink	22:00 Képujság
9:00 Előző nap délutáni adás (ism.)	19:00 Hír 7	A Nagy-Milic Natúrpark	- EU magazin 25.	
13:00 Képujság	19:25 Máté Napi Aszú Ünnepe	22:00 Képujság	21:10 Kisfilmek	Október 19. (szerda)
Október 01. (szombat)	Sárospatak	Október 10. (hétfő)	21:35 Hír 7 (ism.)	18:00 Képviselők
18:00 Horgászpercek	19:55 Komlóskai Gondolatok	18:00 Zempléni életképek	22:00 Képujság	Sátoraljujhely
-Tokaji Ferenc Horgász	20:50 Együtt határok nélkül 17.	- Segítség		18:30 Civil szféra
Egyesület Versenye	21:35 Hír 7 (ism.)	18:30 Egyházi idő	Október 15. (szombat)	19:00 Hír 7
18:30 "Az év borásza"	22:00 Képujság	19:00 Hír 7	18:00 Sátoraljujhelyi	19:25 Sportmagazin
- Tokaj-Hegyalja	Október 06. (csütörtök)	19:25 Vaddisznófarm Bózsván	delegáció Sóvárardon	20:00 Kisfilmek
19:00 Hír 7	18:00 Aradi Vértanúk	19:45 A héten történt ... (ism.)	19:00 Hír 7	20:50 Együtt határok nélkül 21.
19:25 Közös értékeink - EU	18:10 Bor és pálinkaturizmus a	21:15 Munkaügyi workshop	19:55 Világörökség	21:35 Hír 7 (ism.)
magazin 23.	Hegyközben	21:35 Hír 7 (ism.)	Tokaj-hegyalja 1.-2. rész	22:00 Képujság
20:30 Liszt és a szláv zene	18:40 Kipufogó	Október 11. (kedd)	20:50 Együtt határok nélkül 20.	Október 20. (csütörtök)
- Sátoraljujhely	19:00 Hír 7	18:00 Fogadóóra - Sárospatak	21:35 Hír 7 (ism.)	18:00 Parlamentben történt
21:35 Hír 7 (ism.)	19:25 Római légió és római	19:00 Hír 7	22:00 Képujság	19:00 Hír 7
22:00 Képujság	biroság Saujhelyen 2.	19:25 A város napja	Október 16. (vasárnap)	19:25 Önkormányzati ülés -
Október 02. (vasárnap)	20:00 Sárospatak -	- diszunnepesség Su.	18:00 Egyházi közvetítés	Sátoraljujhely
18:00 Egyházi közvetítés	Újtelep Napja	20:10 Mecénás	19:00 A héten történt	21:35 Hír 7 (ism.)
- Felsőbereki,	Határtalan természet ...	20:45 Ismerős arcok - koncert 2.	20:30 Város Hete Su. -	22:00 Képujság
Ikonosztázion szentelés	13. Forrás lápok	21:35 Hír 7 (ism.)	rendhagyó történelemóra	Október 21. (péntek)
19:30 A héten történt	22:00 Képujság	22:00 Képujság	21:00 Zempléni Gondolatok	18:00 Sportról
21:00 Egy Zemplén, két ország	Október 07. (péntek)	Október 12. (szerda)	Komlóska	18:20 Sportmagazin
- két nyelv	18:00 Sportról	18:00 Képviselők - Sárospatak	- oktatási program	18:30 Mecénás
21:30 Kazinczy szoboravató	18:20 Sportmagazin	19:00 Hír 7	21:40 Határtalan természet	- kulturális magazin
ünnepség - Saujhely	18:30 Mecénás - kulturális	19:25 Sportmagazin	16. Drahos és Drahosé	19:00 Hír 7
22:00 Képujság	magazin	19:55 V. Nemzetközi	22:00 Képujság	19:25 Édes Anyanyelvünk
Október 03. (hétfő)	19:00 Hír 7	Kórusfesztivál Su.	Október 17. (hétfő)	Országos Verseny Su.
18:00 Szlovák magazin -	19:25 Los Andinos koncert Su.	20:50 Együtt határok nélkül 19.	18:00 Egyházi idő:	- Közös értékeink
Mária Napi Kórustalálkozó,	20:00 Közös értékeink -	21:35 Hír 7 (ism.)	Apácák Sárospatakon	- EU magazin 26.
Rudabányásca	EU magazin 24.	22:00 Képujság	18:30 Zempléni portrék	21:10 Kisfilmek
18:30 Római légió és római	21:10 Kisfilmek	Október 13. (csütörtök)	Sárospatak	21:35 Hír 7 (ism.)
biroság Sa.újhelyen 1. rész	21:35 Hír 7 (ism.)	18:00 II. Hegyközi Helyi	19:00 Hír 7	22:00 Képujság
19:00 Hír 7	22:00 Képujság	Termék Fesztivál	19:25 Dull György	Október 22. (szombat)
19:25 Coop Rally Saujhely	Október 08. (szombat)	19:00 Hír 7	- képeslap kiállítás Su.	18:00 Világörökség
19:45 A héten történt ... (ism.)	18:00 Így épült a Magas-hegyi	19:25 Sóváradi pedagógusok	19:45 A héten történt (ism.)	Tokaj-hegyalja 1.-2. rész
21:15 Magyar Dal Napja,	Kilátó	Sátoraljujhelyen	21:15 Zenevonat	19:00 Hír 7
Kékcse	18:30 Csángómise	Világörökség	21:35 Hír 7 (ism.)	19:25 Világörökség
21:35 Hír 7 (ism.)	19:00 Hír 7	Tokaj-hegyalja 1.-2.-3. rész	22:00 Képujság	Tokaj-hegyalja 3. rész
22:00 Képujság	19:25 Vadéltérfőző Verseny Su.	Határtalan természet	Október 18. (kedd)	20:00 Kisfilmek
Október 04. (kedd)	20:00 Horgászpercek:	15. PRO SILVA	18:00 Képviselők	20:50 Együtt határok nélkül 22.
18:00 Fogadóóra - Saujhely	Feeder Kupa Zemplén	21:35 Hír 7 (ism.)	- Sátoraljujhely	21:35 Hír 7 (ism.)
19:00 Hír 7	Együtt határok nélkül 18.	22:00 Képujság	18:30 Bányásznap 2011.	22:00 Képujság
19:25 Mecénás	21:35 Hír 7 (ism.)	Október 14. (péntek)	- Pálháza Perlit 92' Kft.	Október 23. (vasárnap)
19:55 Önkormányzati ülés -	22:00 Képujság	18:00 Sportról	19:00 Hír 7	18:00 Városi megemlékezés
Sárospatak	Október 09. (vasárnap)	18:20 Sportmagazin	19:25 Mecénás	- Sárospatak
21:35 Hír 7 (ism.)	18:00 Kolompós Együttes	18:30 Mecénás - kulturális	19:55 Fényes Újhely,	19:00 A héten történt
22:00 Képujság	koncertje	magazin	Fényes Zemplén Vetélkedő	20:30 Városi megemlékezés
Október 05. (szerda)	19:00 A héten történt	19:00 Hír 7	21:15 Határtalan természet	- Sátoraljujhely
18:00 Rendvédelmi Főzőverseny	20:30 Egy Zemplén, két ország	19:25 Horgászpercek:	17. Ökoturizmus	21:40 Határtalan természet
	- két nyelv	Alsóberecki	a Natúrparkban	18. A Parlagi sas
	21:00 Ismerős arcok - koncert 1.		21:35 Hír 7 (ism.)	22:00 Képujság

Népszámlálás 2011.

2011. október 1-jén népszámlálás kezdődött, amely október 31-ig tart. Az összeírásban a részvételt és a hiteles adatközlést törvény teszi kötelezővé. A népszámlálás teljes körű lakás- és személyösszeírást jelent, eszmei időpontja 2011. október 1. (szombat) 0.00 óra, a válaszokat ennek az időpontnak megfelelően kell megadni. A népszámlálás során felvett adatok csak és kizárólag statisztikai célokra szolgálnak, felvételük és feldolgozásuk során az adatvédelmi törvény előírásai érvényesülnek.

Magyarország területén a népszámlálás során számba vesznek minden lakást és minden itt élő természetes személyt. Az összeírás kiterjed mindazokra a magyar állampolgárokra, akik az ország területén életvitelszerűen élnek, vagy ha külföldön vannak, csak 12 hónapnál rövidebb ideig tartózkodnak ott. Összeírják még az ország területén 3 hónapnál hosszabb ideig tartózkodó külföldi állampolgárokat és a hontalan személyeket is. Az adatfelvétel során számba vesznek az ország területén minden lakást, lakott üdülőt, egyéb lakóegységet, illetve közösségi éjszakai elhelyezést szolgáló intézményt.

Tudnivalók

A számlálóbiztosok szeptember 27-e és 30-a között közel 4,4 millió lakcímre kézbesítették az adatszolgáltatói borítékokat. Azoknál, akik nem kaptak borítékot, október első napjaiban jelentkezik a számlálóbiztos, hogy személyesen adja át a kérdőíveket és a tájékoztatót tartalmazó csomagot. Az ő esetükben ugyanis valószínűleg nem sikerült pontosan azonosítani a címet.

Az adatszolgáltatói borítékokban csak egy darab lakáskérdőív és 1 darab személyi kérdőív található. Aki papíron szeretné kitölteni a kérdőíveket, az a számlálóbiztostól tud még annyi kérdőívet igényelni, ahány személy a háztartásban él. Fontos, hogy minden személyről kitöltsék az adatokat - nemcsak a felnőttekről, hanem a kisdedekről is, tehát részükre is önálló kérdőívre lesz szükség.

Az internetes kapu október 1-jén 0.00 órakor megnyílt: www.enepszamlalas.hu, és október 16-ig áll rendelkezésre. Itt a lakáskérdőíven szereplő internetes belépési kód és az azonosító beírásával kezdődhet az online válaszadás. A válaszokat az eszmei időpontra (2011. október 1., 0.00 óra) kérjük megadni. Amennyiben valaki illetéktelenek tekintete elől rejtett módon kíván online válaszolni, választhatja a jelszóval védhető eljárást.

Lényeges, hogy mindenki maga döntheti el, hogyan tölti ki a kérdőíveket: elektronikus úton, önköltéssel, vagy a számlálóbiztos segítségével - de háztartásonként minden személyre azonos módon.

Ha nehézség mutatkozik valamelyik kérdés megválaszolásában, érdemes tanulmányozni a lakáskérdőív utolsó két oldalán található útmutatót. Internetes kitöltésnél a felület "i" (információ) pontjára kattintva érhető el segítség.

Amikor a számlálóbiztos becsönget, saját biztonságuk érdekében győződjenek meg róla, vajon igazolványán az a név és sorszám szerepel-e, mint az adatszolgáltatói boríték bal felső sarkán. És ha igen, úgy kérjük, fogadják bizalommal a számlálóbiztos, közreműködésükkel segítsék munkáját!

Készül Sátoraljaújhely története című könyv

Beszélgetés a szerzővel, dr. Csorba Csabával



Dr. Csorba Csaba. Ez a név Sátoraljaújhelyen sok embernek nem mond semmit, de vannak sokan - akik részt vesznek a közéletben, és könyvet is fognak a kezükbe-, akiknek jelent ez a név valamit és gyakran találkoznak vele, és személyével egyre gyakrabban. Hiszen itt született, de sokáig máshová szólította a sors, s most újra itthon van. De, ki is valójában Csorba Csaba? Honnan indult és hová érkezett? Erre voltam kíváncsi, amikor felkerestem otthonában az író, történész, régész, levéltárost.

- Nemrég volt a Magyar tanárok és diákok találkozója, és a gyerekek trikóján olvastam egy Tamási Áron idézetet: "Az ember a szíve mélyén örökké oda való, ahol született." Én ugyanezt vallom magamról. 1946-ban születtem Sátoraljaújhelyen, de alig két éves voltam, amikor elkerültem a városból, és kicsi gyerekkoromtól fogva a legfontosabb, ami bennem él, hogy újhelyi, és zempléni vagyok. Ehhez mindig is ragaszkodtam. A sorsom úgy hozta, hogy csak

nyugdíjasként tudtam hat évtizedes álmok megvalósítása után visszakérülni ez év februárjában szülővárosomba, Sátoraljaújhelybe. Nem volt egyszerű dolog semmilyen vonatkozásban, de életem nagy élménye, hogy újra itt lehetek.

Történelem régész szakon kezdtem meg a tanulmányaimat, és amikor föl lehetett venni a levéltár szakot, fölvettem azt is. 12 évig dolgoztam múzeumban régészként. Debrecenben kezdtem a Déri Múzeumban, majd a Budapesti Történeti Múzeumban folytattam, utána 12 évig voltam Miskolcon a Megyei Levéltár igazgatója, így hozzám tartozott a sátoraljaújhelyi levéltár is. (Itt meg kell jegyezni, hogy egy ilyen levéltárat fióklevéltárnak neveznek, amelynek a kutatóforgalma - mindig is, ma is -, lényegesen magasabb, mint a megyei központé, a közel kétszáz ezres lélekszámú egyetemi városé, Miskolc.)

Ezt követően másfél évtizedig az ELTE Tanárképző Főiskoláján történelmet és régészetet tanítottam. Így - úgy gondolom -, mindhárom diplomámat becsülettel megszolgáltam.

Elsősorban várakkal foglalkoztam, ami kicsi korom óta érdekelt, és településtörténettel. Most, hogy Sátoraljaújhely város történetét írom, ez azt jelenti, hogy a legősibb idők napjainkig gyakorlatilag mindennel kell foglalkoznom. Számomra egy régészeti lelet, egy középkori oklevél, vagy egy 20 - 21. századi oklevél, egyformán értékes.

A régészetnél pl. az kell, hogy az ember szeresse a tárgyakat, a levéltáros, a történész szeresse az írott szövegeket - értve ez alatt a könyveket. Számomra egy tárgy, egy oklevél egy könyv, mindmind egyformán értékes, és izgalmas. Hiszen ezekből a hozzáértő előben hallhatja a nagy idők tanúit.

- Mi az, ami megfogja ezekben a tárgyakban, írott szövegekben, hiszen másoknak ezek nem mondanak semmit, észre sem veszik?

- Így igaz. Sajnos a történelemoktatás, és általában az oktatás is olyan, hogy amit a gyerekeknek ad, az végtelen távolságban van attól a valóságtól, amit megélnék. Pl. egy gyerek tud arról, hogy a fáraóknak vannak kincsei, piramisok vannak, vagy van a kínai nagyfal, stb., de pl. napi szinten olyan dokumentumokat dobnak ki, és tüzelnek el, (lehet az a családjukról szóló dokumentum), ami vonatkozik Sátoraljaújhelyre, vagy az ország más városára vagy falujára. Észre sem veszik, milyen értékeket pusztítanak el. Sátoraljaújhely város történetnek és életrajzi adattárának - ami most készül, és már legalább 20 ezer ember életrajzát tartalmazza, akik Sátoraljaújhelyhez kötődnek -, az lenne a lényege - nem az, hogy tudja mindenki pontosan, hogy mikor készült a városi kiváltságlevel, vagy mit tartalmaz -, hanem, hogy az embereknek legyen önbecsülése, becsüljék elsősorban önmagukat, a családjukat, a helyet ahol dolgoztak, a városukat, szűkebb környékét

Zemplént, és becsüljék magát Magyarországot. Azt, hogy honnan jöttünk, honnan jött a népünk. Ha ezt sikerül elérni, akkor azt mondhatjuk, hogy érdekes volt dolgozni.

- Hány könyvet írt és adott ki élete folyamán?

- Talán 80 könyvem jelent meg, ezen kívül szerkesztettem legalább százat, és a különböző kisebb- nagyobb írások száma több százra tehető.

- Miért választotta Sátoraljaújhelyt újra otthonává?

- Úgy gondolom, minden embernek megvan a maga sorsa. Engem a sors, a végzet arra jelt, és olyan képzettséget szereztem, hogy a szülővárosom múltjával foglalkozhatok. Ezzel tudok használni az itt élőknek. Azt szeretném, ha a város vezetésénél is tudatosodna, hogy a 750 éves évforduló nem a kutatás lezárultát jelenti, hanem a tervszerű, komoly, nagyarányú mély kutatásnak a kezdetét. Tehát ezt szeretném folytatni, amíg élek. Szeretném, ha olyan mélységig lehetne Újhely történetét feldolgozni, feltárni, amilyen mélységig lehet, és amilyen mélységig még egyetlen egy magyar városé sincs feltárva. Ehhez adva vannak a lehetőségek, ami nem feltétlen pénzkérdés. Nyugdíjas lévén, mivel már itt lakom, továbbra is fogom gyűjteni és feldolgozni azokat az adatokat, amelyek Újhelyre vonatkoznak. Úgy vélem, ezzel mindenkinek használhatok.

UJJ PÉTER

TUDTA ÖN, HOGY...

Minden magyar állampolgárt polgári védelmi kötelezettség terheli, ezért katasztrófák esetén a polgármester a jogszabályok alapján polgári védelmi szervezetbe oszthatja be a mentés szervezésére, a károk elhárítására.

A polgári védelmi kötelezettség minden 16-60 év közötti férfira és minden 18-55 év közötti nőre kiterjed.

A polgári védelmi kötelezettség az adatszolgáltatási, a bejelentési, a megjelenési kötelezettséget és a polgári védelmi szolgálatot foglalja magában.

Mentes a polgári védelmi kötelezettség alól:

a) a terhes nő, terhességének megállapításától kezdve;

b) a gyermekét saját háztartásában nevelő anya, a gyermek 6 éves koráig;

c) a gyermekét saját háztartásában egyedül nevelő szülő, a gyermek 14 éves koráig;

d) a szülő, ha 3 vagy ennél több 14 éven aluli gyermekét gondozza;

e) aki a vele közös háztartásban élő, állandó ápolásra vagy gondozásra szoruló egyenes ági rokonát vagy háztartá-

sát egyedül látja el;

f) aki munkaképességét legalább 67%-ban elvesztette, vagy aki egészségi állapota folytán a kötelezettség teljesítésére alkalmatlan.

A polgári védelmi kötelezettségét munkaköre ellátásával, közmegegyezéses gyakorlásával teljesíti: az országgyűlési és az európai parlamenti képviselő; a miniszter, az államtitkár, a vezetői megbízású, valamint ügyköre szerint polgári védelmi feladatot ellátó köztisztviselő és közalkalmazott; a jegyző; a bíró, az ügyész, a közjegyző, a bírósági végre-

hajtó; a Magyar Honvédség tényleges állományú, a rendvédelmi szervek hivatásos állományú tagja, e szervek alkalmazottja; az egészségügyi államigazgatási szerv köztisztviselője; a kórházi, a járóbeteg- és alapellátást végző orvos és szakképzett szakdolgozó; az állami mentőszolgálat dolgozója; a készenléti szolgálatot ellátó önkéntes tűzoltó; a közfeladatot ellátó ágazati védekezési szervezete tagja; a hivatását gyakorló lelkész.

Sátoraljaújhelyi Polgári Védelmi Iroda

Felállították Kazinczy Ferenc egész alakos szobrát a sétáló utcán

Sátoraljaújhelyen a Város Hete rendezvénysorozat keretében fölállították az ország első, egész alakos Kazinczy szobrát. Alkotója Borsi Antal művész, aki a 2 és fél mázsás szobor öntésére a szentendrei Bz-Art bronzöntőműhelyt kérte föl. Ezzel több mint 1 éves munkafolyamat végéhez ért az ötletgazda: a város önkormányzata.

A sátoraljaújhelyi új Kazinczy szobor nem csak elhelyezését tekintve különleges, hiszen a sétáló utcán a mai járókelők között lépdél egykori munkahelye, a Levéltár felé. Statikailag is komoly feladat volt a szobor rögzítése. Három betonba ágyazott vasoszlop biztosítja az alkotás stabilitását, rögzítését.

A szobor avatására a Város Napján került sor, nagyszámú érdeklődő előtt, akiket Dankó Dénes alpolgármester köszöntött. Beszédében rámutatott: egy olyan alkotással gazdagodik városunk amely egyrészt tisztelgés a nagy öreg előtt, másrészt nem egy posztamensre állított koszorúzó szobor, egy elérhetetlen emlékmű kerül az egykori megyeháza elé, hanem egy köztünk élő Kazinczy.

Ezt követően Kazinczy Ferenc, a Svédországban élő mérnök, Kazinczy ükunokája szólott az ünneplőkhöz: "Amikor két évvel ezelőtt a Kazinczy évforduló alkalmával itt voltam, arra kértek, hogy járjak fel-alá az újhelyi főtéren, és közben szorgalmasan fényképeztek. Mondták, hogy terveznek egy szobrot a sétáló Kazinczyról, és mivel én az ükunokája vagyok - talán hasonlított a járásom az övéhez. Ez kedves gondolat volt, de bizony eléggé meghígt bennem Kazinczy vére,

véremnek csak az 1/16 részét teszi az ki." Majd Kazinczyról, pályafutásáról mondott gondolatokat. Végül rátérve a leplezett alkotásra ezt mondta: "Talán nem is a levéltárba szított Kazinczyt akarta a művész a szobrával megeleveníteni. Lehet, hogy azt akarta jelképezni, hogy Kazinczy előttünk járt, s mutatta az utat, amelyet a magyar nyelv fejlesztése, szépítése érdekében követnünk kell. Mindenki, aki egy múzeumban meghallgatta már ugyanannak a műalkotásnak ismertetését különböző műértők szavaiból, tudja, hogy a leírások alig hasonlítanak egymásra. Mindenki saját elgondolásait, érzelmeit magyarázza belőlük. Én remélem, hogy ez így lesz a sétáló Kazinczy szobrával is, és senki sem fog közömbösen elmenni mellette. Biztos vagyok benne, hogy ez az új alkotás elnyeri a sátoraljaújhelyiek és az ide látogatók tetszését, s kedves ismerősként tekintenek majd a köztünk sétáló széphalmi mesterre."

A szobrot a város polgármester Szamosvölgyi Péter, valamint Halász János államtitkár, és Kazinczy Ferenc a nyelvújító ükunokája leplezte le.

Az alkotást Borsi Antal, a szobor készítője mutatta be a közönségnek. "Őrizték meg, örvendezzenek neki nagyon sokáig, nekem szép feladat volt mindenféleképpen, hiszen Kazinczy földjén vagyunk itt, ha nem is a szülőföldje, de haló helye volt.

Sátoraljaújhely egy újabb szeretni való alkotással lett gazdagabb, amit mi sem bizonyít jobban, mint az, hogy még később este is fényképezkedtek kicsik és nagyok az új alkotással.



"SÁTORALJAÚJHELY KÉPEKBEN" című képeslap és fotókiállítás nyílt a Városi Könyvtárban. Kiállítók: Dull György és Dull Máté magángyűjtők, valamint Szoboszlay Marcell, fotós.